



1. ما جدري القروود؟

جدري القروود مرض فيروسي نادر يسببه فيروس جدري القروود. الفيروس حيواني المصدر ويمكن أن ينتشر بين الإنسان والحيوان وكذلك من حيوان إلى حيوان. في البشر، يسبب جدري القروود الحمى، والصداع، وآلام الظهر، وتضخم الغدد الليمفاوية، يليه طفح جلدي يشبه البثور. بناءً على المعلومات المحدودة المتاحة حالياً، يبدو أن المخاطر على البشر منخفضة. يجب على من تظهر عليهم أعراض جدري القروود، مثل الطفح الجلدي أو الآفات التي ترتبط بالمرض، الاتصال بمقدم رعايته الصحية لتقييم المخاطر.

2. كيف ينتشر جدري القروود؟

ينتشر جدري القروود عن طريق الاتصال المباشر وغير المباشر مع شخص مصاب أو حيوان أو مواد ملوثة بالفيروس. يمكن للفيروس أن يدخل الجسم عن طريق العين أو الأنف أو الفم أو الجلد المخدوش أو الجهاز التنفسي. ينتشر الفيروس بين البشر من خلال الرذاذ التنفسي (مثل الاتصال المباشر وجهاً لوجه)، والتلامس المباشر مع سوائل الجسم أو الآفات الجلدية، والاتصال غير المباشر بالمواد الملوثة (الملابس، البياضات). يمكن للفيروس أن ينتقل من الحيوانات إلى البشر من خلال اللدغات أو الخدوش، وأكل أنسجة الحيوانات المصابة، وملامسة سوائل الجسم أو الآفات الجلدية، والاتصال غير المباشر بالمواد الملوثة مثل الفراش.

3. هل يمكن أن يُصاب حيوانك الأليف بجدري القروود؟

من المعروف أن القروود بأنواعها ومجموعة متنوعة من القوارض (بما فيها الجرذان، والفئران، والسناجب، وكلاب البراري) والأرانب معرضة للإصابة. لا تزال المجموعة الكاملة للأنواع الحيوانية التي قد تصاب بفيروس جدري القروود غير معروفة؛ قد تكون الحيوانات البرية والمنزلية الأخرى (مثل الكلاب والقطط) عرضة للإصابة. بالإضافة إلى ذلك، سيحتاج حيوانك الأليف إلى التعرض لشخص أو حيوان مريض بجدري القروود للإصابة بالمرض.

4. ما الأعراض التي يجب البحث عنها في الحيوانات الأليفة؟

تختلف أعراض جدري القروود باختلاف الأنواع. قد تشمل الأعراض الخمول، وانخفاض الشهية، والحمى، والسعال، وتقشر أو تغييم العينين، وتورم في اليدين أو القدمين جراء تضخم الغدد الليمفاوية، وطفح جلدي يشبه البثور.

5. ماذا تفعل إذا تعرض حيوانك الأليف لمرض جدري القروود؟

إذا تعرّض حيوانك الأليف لجدري القروود دون ظهور أعراض المرض، فقد تحتاج إلى مراقبته بحثاً عن علامات المرض. إذا كنت تشك في أن حيوانك الأليف قد تعرّض لشخص أو حيوان مصاب بجدري القروود، فاتصل بالصحة العامة البيطرية لمناقشة المخاطر وتدابير السلامة.

أهم الرسائل:

جدري القروود مرض حيواني المصدر يمكن أن ينتشر بين الإنسان والحيوان.

المخاطر حالياً منخفضة على البشر والحيوانات.

إذا تعرّض حيوانك الأليف لشخص أو حيوان مصاب بجدري القروود، فاتصل بالصحة العامة البيطرية على الرقم 213-288-7060 أو

.vet@ph.lacounty.gov

ما يجب أن يعرفه أصحاب الحيوانات الأليفة عن جدري القرود

6. ماذا تفعل إذا اعتقدت أن حيوانك الأليف مصاب بجدري القرود؟

الخطر على الحيوانات منخفض حاليًا. ومع ذلك، إذا تعرّض حيوانك الأليف لحيوان أو شخص مريض وظهرت عليه أعراض جدري القرود، فيرجى اتباع التعليمات التالية:

افعل ما يلي:

- اتصل بالصحة العامة البيطرية (7060-213-288؛ vet@ph.lacounty.gov).
- افصل الحيوان عن البشر والحيوانات الأخرى على الفور (اعزله في غرفة منفصلة).
- اغسل يديك بالماء والصابون أو معقم اليدين المعتمد على الكحول بعد ملامسة الحيوان وأي شيء قد يكون ملوثًا بالفيروس.
- نظف وعقم أي أسطح أو فراش بعد ملامستها أو استخدامها. معظم المطهرات المنزلية (مثل المطهرات) فعالة ضد جدري القرود.
- اتصل بطبيبك البيطري لمناقشة أعراض حيوانك الأليف إذا شعرت أن حيوانك الأليف مريض ويحتاج إلى رعاية.

لا تفعل ما يلي:

- لا تأخذ حيوانك الأليف إلى مستشفى بيطري دون الاتصال أولاً لمناقشة الاشتباه في جدري القرود.
- لا تترك حيوانك الأليف في مأوى للحيوانات. لا تطلق حيوانك الأليف في البرية. إذا أصيب، فقد ينقل المرض إلى الحيوانات والأشخاص الآخرين. من المهم جدًا احتواء هذا المرض.

مصادر إضافية:

مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها. جدري القرود، عام.

<https://www.cdc.gov/poxvirus/monkeypox/index.html>

مركز الأمن الغذائي والصحة العامة، الأسئلة الشائعة بشأن جدري القرود

<https://www.cfsph.iastate.edu/Factsheets/pdfs/monkeypox.pdf>